

XXVII
ASSAIG DE CÀNTIC EN EL TEMPLENúm. 1
TARDOR 1995

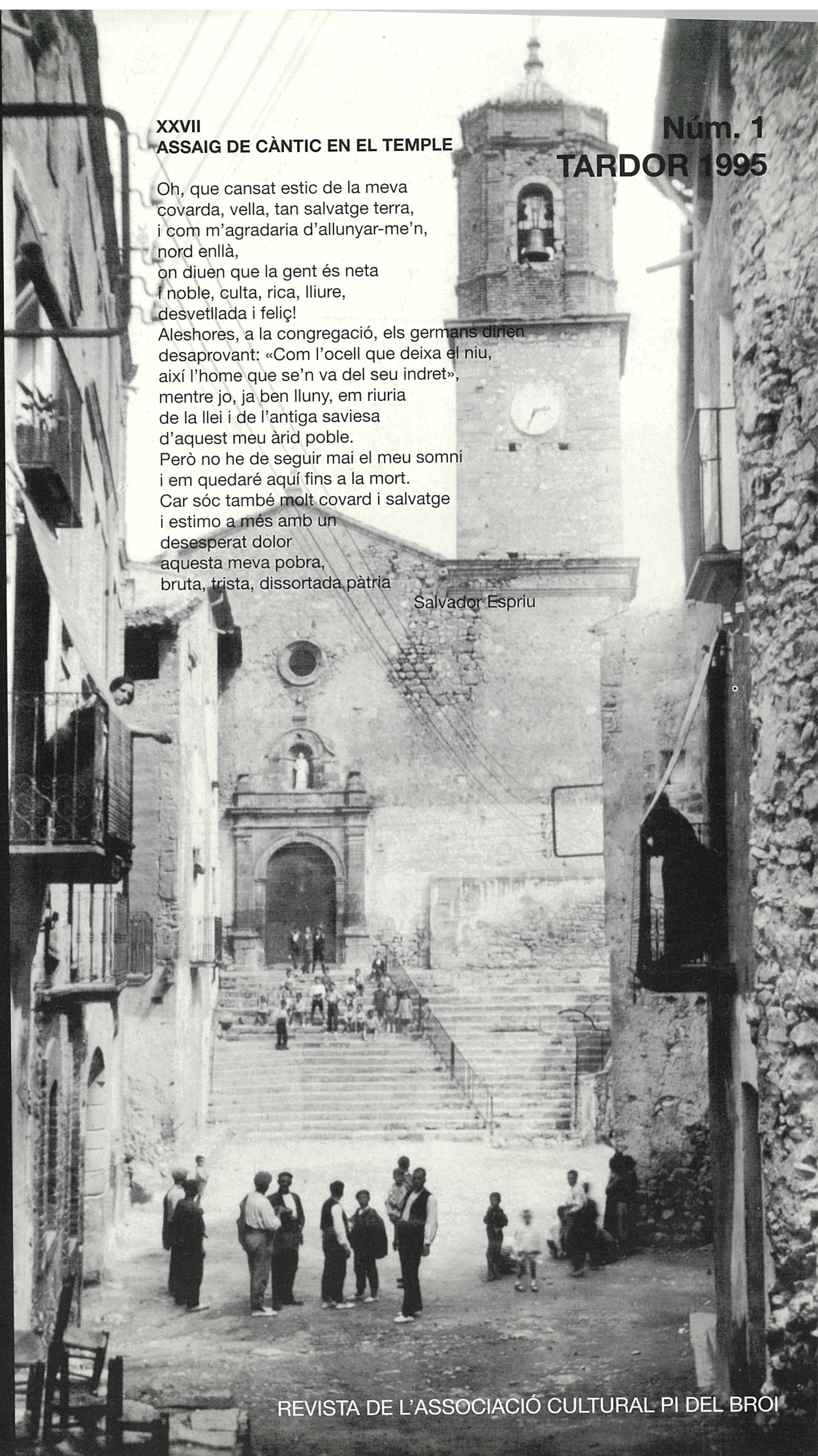
Oh, que cansat estic de la meva
covarda, vella, tan salvatge terra,
i com m'agradaria d'allunyar-me'n,
nord enllà,
on diuen que la gent és neta
i noble, culta, rica, lliure,
desvetllada i feliç!

Aleshores, a la congregació, els germans dirien
desaprovant: «Com l'ocell que deixa el niu,
així l'home que se'n va del seu indret»,
mentre jo, ja ben lluny, em riuria
de la llei i de l'antiga saviesa
d'aquest meu àrid poble.

Però no he de seguir mai el meu somni
i em quedaré aquí fins a la mort.

Car sóc també molt covard i salvatge
i estimo a més amb un
desesperat dolor
aquesta meva pobra,
bruta, trista, dissortada pàtria

Salvador Espriu



TELÈFONS D'INTERÈS

- Ajuntament del Pinell	42 62 31	- Quinta l'Aliança	50 13 44
- Metge del Pinell	42 60 61	- Consell Comarcal Gadesa	42 00 18
- Guardia Civil Pinell	42 62 32	- D.A.R.P. Gadesa	42 01 46
- Ambulàncies Creu Roja Gadesa	42 06 97	- Punt d'Informació Juvenil	42 06 14
urgències	42 00 36	- Estació autobusos Gadesa	42 09 10
- Creu Roja Batea	43 05 00	- RENFE Móra la Nova	40 03 49
- C.A.P. Gadesa Ambulatori	42 09 65	- RENFE Tortosa	44 26 25
- Ambulatori Tortosa	50 03 33	- Avaries telèfon	002
- Residència Verge de la Cinta	44 33 00	- Avaries llum	4400 32
- Hospital de la Santa Creu	50 05 33		

INFORMACIÓ AUTOBUSOS

Hispano Igualadina

Sortides de Gadesa

	De dilluns a divendres	Dissabtes	Festius
Tarragona	6,20-8,50-15,00-16,50	8,00-8,50-16,50	16,50
Reus	6,20-8,50-15,00-16,50	8,00-8,50-16,50	16,50
Barcelona	6,20-8,50-15,00-16,50	8,50-16,50	16,50
Alcanys	10,00-19,00	10,00-19,00	10,00

Retorn a Gadesa

	De dilluns a divendres	Dissabtes	Festius
Sortida Barcelona	7,00-11,00-16,00	7,00-16,00	7,00
Sortida Tarragona	8,15-12,30-17,15-18,45	8,45-13,30-17,30	8,45
Sortida Reus	8,50-12,45-17,50-19,00	9,00-13,45-17,50	9,00
Sortida Alcanys	8,00-16,00	8,00-16,00	16,00

Llocs de Sortida:

Barcelona: Corte Inglés Diagonal / Tarragona: Estació d'autobusos / Reus: Estació d'autobusos / Alcanys: Ava.d'Aragó, nº 5 / Gadesa: Estació d'autobusos

Informació: 77 06 98

HIFE

De dilluns a divendres

7'15 Barcelona per autopista
7'30 Móra la Nova
7'45 Tortosa
9'05 Saragossa
9'35 Tortosa/Vinaròs
14'20 Batea
17'20 Saragossa
17'55 Tortosa/Vinaròs
17'45 La Fatarella
17'45 Vall-de-roures

Dissabtes

7'15 Barcelona per autopista
9'05 Saragossa
9'35 Tortosa/Vinaròs
17'20 Saragossa
17'55 Tortosa/Vinaròs

Festius

16'45 Barcelona per autopista
16'35 Saragossa
22'15 Tortosa/Vinaròs

Informació: 44 03 00 Tortosa

INFORMACIÓ TRENS

Móra la Nova	Tarragona	Barcelona/Sants		Tortosa	Tarragona	Barcelona/Sants	
6'45	7'41	9'00	CE	6'20	7'29	8'56	Reg
8'20	9'20	10'30	Reg	7'45	8'55	10'00	CE
12'30	13'30	14'56	Reg	9'00	10'23	11'56	Reg
14'43	15'43	17'00	Delta	13'07	14'33	15'30	CE
17'28	18'31	19'56	Reg	15'45	17'06	18'04	CE
19'17	20'16	21'30	Delta	16'55	18'16	19,35	CE
				17'43**	19'03	20'13	Delta
				18'10	19'51	21'00	Delta
				18'24	19'51	21'00	Delta
				19'40	20'57	22'05	Delta

*Només dissabtes i diumenges d'estiu

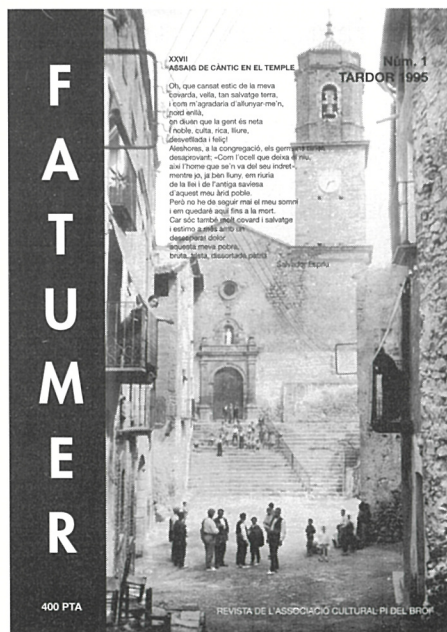
EDITORIAL

Tot i que este que ara surt és lo número 1 del FATUMER, podem fer un balanç positiu de l'acollida que ha tingut entre la gent del Pinell. Fins ara hi ha cent quaranta-quatre subscripcions del poble i de fora, gràcies a les quals podem continuar escrivint i publicant nous i millors números. Ara bé, pensam que el nombre de subscripcions podrà augmentar de mica en mica gràcies a l'esmentada acollida.

Però també creiem que, perquè sigo la revista del poble i per al poble, cal que aportésseu idees, opinions, experiències, fotografies, articles, anècdotes, etc. En este número 1, també volem agrair la col·laboració dels qui mos han fet arribar els seus escrits i fotografies i dels qui han aportat una ajuda econòmica a través de la publicitat (que també ajuda a la subsistència de la publicació).

I, finalment, voldríem disculpar-mos pel retard en què ha sortit este número: com que es tracta del començament i encara no som experts en lo tema, han sorgit imprevistos que, per fi, s'han pogut solucionar

Consell de Redacció «Pi de Broi»



CONSELL DE REDACCIÓ

Marc Martínez, M. Josep March, Selvi Alcon, Marifé Altadill, Angel Altadill, Ramon Hernández, Josep Ramon Alabart, Magda Ferré, Lluís Peris, David Arnal, Joan Martínez, Montse Riba Cubero, Josep Maria March Ferré.

Col·labora; AJUNTAMENT DEL PINELL DE BRAI

Tots els articles signats són responsabilitat dels seus autors.

EDITA L'ASSOCIACIÓ CULTURAL "PI DEL BROI", LLISTA DE CORREUS DEL PINELL DE BRAI.

Imprès a Calaceit per Gràfiques del Matarranya. D.L.T- 1436-95

CARTES D'OPINIÓ

EL PINELL DE BRAI

Marta Rovira
Constantí

Només he estat dos camins en aquest poble, però encara que les estades hagin estan breus el duré sempre en un racó del meu cor. Els bons amics, el record, m'hi lli-guen..., i espero poder tornar-hi en una pròxima ocasió. Sempre m'he sentit ben acollida, he estat com a casa.

El que m'encisa del Pinell és l'ai-re de poble que encara manté: la sort de saber-se familiar entre la gent, de sortir al carrer i poder sa-ludar tothom, de caminar pausa-dament, sense presses ni sorolls, d'estar, en definitiva, en pau i tranquil.litat.

És una olor especial la seva: una barreja de digna humilitat, genero-sitat, senzillesa i grans il.lusions; d'entremats d'amor i odi existent a les viles; de tracions i costums de fa segles; de vi bo i ametlles dol-ces, etc.

Sé que no tot és bo: els hospi-tals i serveis queden lluny; i portar els fills a la universitat costa molts sacrificis, esforços i diners; molts jóvens es veuen obligats a deixar la terra que tant estimen per poder treballar. La vida no és fàcil pels que es queden.

Malgrat tot, jo confio en aques-ta gran lluita vostra per tirar enda-vant, i estic segura que aquesta força interior que mira sempre cap al futur aconseguirà un demà mi-llor. El fruit esgarapat amb les un-gles com el pagès ho fa a les en-tranyes de la terra, amb amor i for-ça.

Posseiu una qualitat que admi-ro, la qual no es troba gaire sovint en la gent: sou rics, potser sense saber-ho, sou rics d'esperit. Perquè per a mi és més ric aquell que sap ser feliç amb el que té, que no el que mira de guanyar més béns materials, oblidant-se de viu-re. Vosaltres ho sabeu!!

Jo només us demano que no deixeu que el Pinell canviï i perdi el seu encant, i menys encara que resti deshabitat. Potser pensareu: "qui és aquesta per dir-nos res? Ella no viu aquí!". Teniu raó. Jo visc a Constantí, un poble del Tarrago-nès que perd cada dia una mica més les seves arrels, la seva iden-titat en estar tan a prop de ciutat. És el preu que paguem per certs benestars. Tot i amb això, me l'es-timo. És el meu. Però no deixo de preguntar-me si val la pena aques-ta manera de viure tan freda i gris.

FESTA MAJOR VISCUDA PER FORASTERS

Eva, Marta i Pau
Barcelona

La Magda de ca la Simona ens va oferir passar uns dies al Pinell de Brai aprofitant l'ocasió, car per aquestes dates hi havia festa ma-jor. Encarrilats dins el tren que ens duria cap al sud del nostre país, anàvem desfilant poble per poble tot veient el magnífic paisatge de les comarques de Tarragona. L'aguait del riu Ebre ens va fer ado-nar que érem a tocar. Un cop vam arribar a Móra la Nova, la Magda i el seu company, en Josep Ramon, ens van acompanyar amb el seu cotxe cap al Pinell, arrecerats per les ombres gegants de les serrala-des de Cavalls i Pàndols.

Del Pinell de Brai només en sa-bíem dues coses: una, que era el poble de la nostra companya de feina (la Magda), i l'altra, que tenia un celler cooperatiu molt important (d'en César Martinell) i que amb prou feines sabíem que estava a la comarca de la Terra Alta. Només la Marta, dels tres que vàrem des-embarcar al Pinell, o millor dit, dels forasters (com dieu vatros), era la que ja havia gaudit de l'hospitali-tat dels pinellans. L'Eva i en Pau érem nou vinguts, tot i això, des del primer moment, la flaire hospitalà-

ria dels homes i les dones que formen el Pinell de Brai se'ns havia encomanat d'una forma aclaparadora.

Ara, allò que ens va impressionar més de la vostra festa fou la Jota del Pinell, ens va colpir la facilitat que teniu de transmetre aquest ball entre generacions i com aconseguíu que el públic assistent a la plaça de l'església s'hi senti identificat. Ens obriu les portes i rebem cordialitat de tot un poble, és com si entréssim dins d'un altre món on les coses són més humanes, lluny de les nostres experiències que dia rera dia vivim a la nostra ciutat.

A més a més de gaudir de la festa, vam realitzar una esplèndida excursió a la serra de Pàndols, on milers d'homes joves van viure l'espantosa Guerra Civil. La Lleva del Biberó, no és cap mofa, en certa manera era present per aquelles contrades. Els xiscles de la mort dels joves lluitadors es deixaven dibuixar en l'espai geogràfic. Més d'un s'imagina encara les escenes de lluita entre els dos bàndols, tal com si fos una pel·lícula.

Sota la majestuosa imatge dels paratges de l'ermita de Santa Magdalena, després de l'àpat camperol, vam acomidar-nos expressant un FINS SEMPRE PINELL DE BRAI.

LES NUCLEARS, LA RIQUESA DE L'EBRE?

Núria Serres i Fucho
El Pinell

Tenim un problema, i gros, tan gros com una bomba! No mos adonem o no volem adonar-nos del perill que supose estar tan prop d'una central nuclear, i no una, sinó dos i fins a tres. Vivim sempre en un perill continu, i arribem a ignorar-lo. Constantment som objecte de radiacions nuclears, i fins i tot l'aigua que bevem mos l'han contaminada. Què hi tenim a dir al

respecte? Res? L'Ebre, que ha donat aigua a tantes generacions, l'Ebre dels nostres avantpassats, està morint, i en ell ho fan los nostres pobles, perquè ell és nostre. Estem d'acord en què l'aigua que mos done vida mòrigo? Què hi tenim a dir els Pinellans? En l'aigua, tot lo que mengem i tot lo que collim als nostres horts, és contaminat.

Cada dia l'aire que respirem també està més ple de radiacions nuclears, digon lo que digon los senyors tècnics de les centrals de Vandellòs i Ascó. Ells poden dir el que volen, perquè després de tot no estaran aquí si un dia un dels reactors de les centrals explota i morim tots, ells només diran: -"Va ser una petita errada tècnica". I el que ells no mos diran és que només un gram de plutoni pot provocar càncer a més d'un milió de persones, i que est gram tardarà milers d'anys fins que desaparego. Tampoc no mos diran que les centrals estan plenes de badalls que dixer anar partícules letals per a la nostra salut. Jo, com a pinellana i com a persona, no puc entendre encara com no mos unim tots los pobles i diem prou a les centrals nuclears, prou a la contaminació, perquè els nostres fills pugon trobar les nostres terres tal com naltres les ham trobat, jo no vull que els passo el mateix que als xiquets de Txernòbil que, després de quasi deu anys de la catàstrofe nuclear (26-4-86), encara patixen i moren. Només voldria que el malson nuclear acabo com més aviat millor, i estic segura que això no passarà mai, si mos quedem plegats de braços i sense dir res. Hem de pensar que catàstrofes com la de Txernòbil, indirectament, les portem a dins perquè, segons dades oficials, deu milions d'europeus estan condemnats a morir per efectes de la radiació. No ham de pensar que a naltres Txernòbil no mos arribe, ho fa ella i ho fan les

centrals d'Ascó i Vandellòs. I el que encara em sembla més curiós és que estos pobles, i tots los que els voregen, accepten diners, diners a canvi de què?, d'un silenci que malmel les nostres terres. Mos diuen que les nuclears són complexes construccions que no mos exposen a cap perill i que és impossible que hi haigo fugues de radioactivitat. Pos, si no hi ha fugues, per què donen importants sumes de diners a estos pobles més pròxims? La veritat és que el que més greu me sap és la nostra ignorància i la por que mos impedisca d'enfrontar-nos a una energia nuclear tan bruta com els qui li donen suport.

Pinellans, si no lluitem naltres, no sé qui ho farà. Lo futur de les nostres terres, lo nostre futur, lo tenim a les mans i l'estem dixant perdre.

ELS MINERS I MINERES DEL PINELL

Antònia Serres i
Buenaventura

Est treball i alguns més que sortiran en números successius pretenen ser una aproximació a les faenes que realitzava la gent del nostre poble a la postguerra i que ja han desaparegut. Començaré per les mines de terra refractària. És important que es mantingu la memòria viva i es recordi una època, malgrat la seua duresa. Felicitament, hem canviat i millorat molt en els darrers 30 anys. Però el passat forma part de la nostra història i no el podem oblidar si no volem perdre la identitat.

Hem d'agradir la col·laboració d'antics miners com els senyors Josep Vidiella, Ramon de la Constància i Llorenç Ferré, entre altres, que en els seus records, han fet possible escriure estes línies.

La situació dels filons d'argiles refractàries ocupa la falda de les serralades de Pàndols i de Cavalls. S'han explotat des de probablement el segle passat fins als primers anys setanta, quan l'augment dels costos de producció i la competència d'argiles procedents d'Anglaterra va obligar al tancament. Se coneixen pel nom dels propietaris o encarregats: Saragossa, Llanes, Malalo, Vinya, Cucurni, Alcanar, El Moret, i la Llo-

ba. Los empresaris eren forasters. Lo poble aportava la mà d'obra i el transport.

Segons la qualitat de les terres (grogas, blanques o fines, i rosades) s'utilitzaven per a fabricar material de fonoria, canonades de productes corrosius, porcellanes o material de bòbila. Los treballadors procedien bàsicament del Pinell i de Benifallet (estos últims feien dos vegades per setmana el trajecte caminant, seguint lo traçat de la via.

"Jo tenia set anys i la meua germana nou quan vam començar a la mina a triar terra. Entre els dos fèiem el treball d'una dona". Comente Ramon que es va jubilar als 52 anys en silicosis de primer grau. Lo treball s'organitzava en colles, formada cada una per tres dones i dos hòmens: un picador i un carrejador. Lo nombre de colles era variable.

Obrien clots d'una profunditat entre vint i seixanta metres i després seguien les galeries. A cop de pic arrencaven la terra bona i, a cabassos, lo carrejador la pujava a dalt al coll. Allà les dones, tan si feien fred com calor i assegudes en terra en un soc entre les cames, triaven en l'aixadella la terra bona de l'escòria, la qual formava el



Foto: Ramon Faneca

"ròssec". Així treballaven de sol a sol. Quan ja fosquejave, en lo llum del carbur, pesaven la producció de la jornada i la carregaven al magatzem. Se treballave "a tarea fixa", en la qual cosa en uns tres dies realitzaven la producció setmanal que consistie en 18 pesades de 200 kilos, 3.600 kilos, si es tractave de terra fina. La producció de la rosada ere de 7.200 kilos i 11.000 si ere groga.

Les mesures de seguretat pràcticament no existien i de tant en tant caïen tarrossos o hi havie sul·lides. Los miners, coneixedors del perill, retocaven les galeries en plegar i en començar el matí, segons la perillositat del clot. "Quan senyale cauen terrossets i en lo màneg de l'aixada picàvem per veure si estave buit, però si el bloc ere molt gros te podie enganyar", comente Ramon. Va haver-hi accidents, alguns mortals: Josep del Sec, Baltasar de Saracan, Melo i Potra de Benifallet.

Algunes mines se van començar a enfustar cap a l'any 58. Semble que la que funcionave millor en est sentit ere la de Cucurni. Un altre problema ere la respiració a l'interior de la mina, sobretot a l'estiu quan s'entufaven los clots, agreujat per la combustió del car-

bó.

"A principis dels anys 40 guanyàvem 14,30 pessetes al dia i un pa d'estraperlo en valie 15. Després vam passar a 19,80, 25 i més tard 37 pessetes, quan un home a cavar vinya en guanyave 25", comente Josep. Les dones guanyaven menys.

Durant uns quatre o cinc anys vam rebre el subministre, que consistie en 10 quilos de farina per treballador i la meitat pel familiar al seu càrrec, patates, abadejo, oli, cansalada, arròs, fideus i café, segons los mesos. Van renunciar al café a canvi d'oli o farina. Los descomptaven del sou l'import dels productes, però, com que a les botigues no hi havie gaire cosa o ere més car, així menjaven millor.

Cotitzaven la seguretat social a la companyia "Vasco-Navarra", abans de generalitzar-se la seguretat social obligatòria. Lo treballador el 8,5% i l'empresari, el 22%. "Vam fer una demanda perquè l'empresari només mos cotitzave els 12 o 13 dies treballats, però naltros féiem la producció que corresponie a tot lo mes. Vam anar a la Conciliació en l'empresa, a Tarragona i vam guanyar. Va haver de cotitzar els tres anys endarrerits", afegix Josep.

Les condicions d'habitatge eren clarament deficientes. Se quedaven a dormir al mas dos nits per setmana, los hòmens en una sala i les dones en una altra, en màrdegues de palla o panollots. No hi havie llits, ni vàters. L'aigua, poc existent, s'utilitzave bàsicament per a beure. L'agafaven d'una basseteta que recollie l'aigua de la pluja i quan s'esgotave l'havien d'anar a buscar a les cisternes o bassetes més properes. Les visites i demandes a magistratura de treball a Tarragona van fer que milloressen les condicions a la mina del Coll (Saragossa), van aconseguir llits, vàters i dutxes.

La situació sócio-econòmica del país comportave treballar i viure en estes condicions laborals i econòmiques. Se tractave de sobreviure i continuar endavant. D'altra banda, en una zona en pocs recursos com la nostra, esta oferta de treball va evitar una forta emigració cap a altres llocs de Catalunya.

Avui dia, les poques explotacions que funcionen, treballen a cel obert i estan mecanitzades.

La mina ja és història. Només quede el record i el testimoni encara viu de moltes persones. Per a totes elles, lo reconeixement pel seu esforç i perquè van saber resistir en temps de penúria.



Foto: Ramon Faneca

PLATS D'ARA I D'ABANS

Magda Ferré

DOLÇAINA

Estem a les portes de l'hivern, del fred, del trobar-se a gust a la vora del foc, i a tots mos agrada menjar coses dolçetes i bones.

És l'hora de fer coques, les nostres coques. Quines fem per Nadal, per Cap d'Any, per St. Antoni? Quines fa la mare? Tota una coquera, de les d'abans, això sí, sempre recordant ma iaia, la Magdalena de ca Quico de Pepe, i sa sogra, la Rosario de ca Domingo, la millor tradició.

Avui parlem de les coques típiques de l'hivern. Són consistents i molt calòriques; la majoria fregides i en molta mel o sucre (segons lo gust de cada u). Ne menges una i et quedes ben tip. Aquí us escric un recepta. Los bunyols per Nadal i St. Esteve, los cagallons de ruc per Cap d'Any i les ensaginades per St. Antoni.

Bunyols

Ingredients: 1/2 litre d'oli
5 ous
1 litre d'aigua
4 cullerades de sucre
1 llima
saliandra i matafaluga
1 taronja
farina

Com ho fem?

Agafem una cassola i la posem al foc en saliandra i matafaluga, la pela d'una llima i la d'una taronja, i ho dixem bullir. Després agafem un litre d'aigua (de la bullida) i l'escaldem en 1/2 litre d'oli. Se dixé refredar una miqueta i hi afegim 4 cullerades de sucre i els ous batuts. Quan està tot ben barrejat, s'hi afegix la farina que demano fins a dir la pasta una mica blanqueta. Quan està a punt, se dixé reposar de cinc a sis hores. Finalment, les fregirem en molt oli i, una vegada fregides, s'ensucren o se'ls pose mel.

No us ho perdésseu, és una dolçaina com cal.



Lo Pi del Broi us desitge
BONES FESTES
DE NADAL

EXCURSIONS, ESPLAI I ESPARGIMENT

Josep Ramon Alabart

Lo passat 1 d'octubre, a les 9 del matí, marxaven, a forro, un reduït grup de gent per a arreglar el camí de ferradura dels Algars. Imitaven, en certa manera (encara que sense matinar tant), los pagesos de fa 30, 60 o potser 100 anys. Quan anaven en la burra, lo matxo o la mula en l'albardó i la sàrria damunt cap al camí dels Algars. Uns anaven en la il·lusió de treballar la terra i poder collir molts fruits, los altres en la il·lusió de recuperar un camí semiperdut i passar-hi moltes vegades.

Abans, com que s'hi passave molt, lo camí estava trillat i tenien poca faena per a arreglar-lo, Ara, hi ha molt més treball, però al camí arreglat se hi podia menjar sopes. Com s'ha explicat, per la poca gent (potser molta no ho sabie) i la molta faena, no es va poder acabar d'arreglar; també cal dir que la calor ho va dificultar bastant. Ara, en haver llegit estes ratlles, no tens excusa de no estar informat, per quan decidim anar a continuar esta faena. Si vols viure un dia de naturalesa i desfogament coneixent l'orografia pinellana, vine i ho descobriràs!

Vocabulari:

anar a forro: Se fa servir quan una persona va sense cap classe de vehicle ni animal per a portar la càrrega. També es diu anar a peu.

camí de ferradura: Camí estret per on només s'hi pot passar a peu o en l'animal (igual), sense el carro. Una hipòtesi probable és que d'aquí vingue el nom de ferradura. Dels camins de ferradura més importants del terme, podem destacar: lo camí dels Algars, lo camí de Santa Magdalena, lo camí de les Llambusqueres, lo camí de la Font de Cavalls, lo camí de les Argiles...

matxo o mula: Híbrids del creuament entre ruc i egua o cavall i burra.

albardó: (albarda) Guarniment de les bèsties de càrrega, de peu rodó, que consistix essencialment en un coixí ple de palla que s'adapte al llom de l'animal i sobre el qual se col·loquen les sàrries.

sàrria: Recipient molt gros, generalment d'espart o palma, que forme bossa a cadacun dels seus extrems i servix, posat de través damunt d'una bèstia, per a transportar càrrega, terra, palla, fems, etc...

trillat: Generalment se refereix a un camí per on s'hi passe molt, que està molt patejat, que està transitat, circulat, etc...

menjar-hi sopes: Frase feta. Signifique que una cosa està molt neta i polida.

Davant lo notable augment de les biciletes de muntanya al nostre poble i la demanda dels usuaris, ham pensat de fer, com a mínim, una sortideta a la setmana pels camins del terme.

Així, ja pots posar a punt la bici, que tots los dissabtes a les 15 hores mos reunirem a la pista (davant l'Ajuntament). Més avant programarem sortides més llargues i cicloturistes.

Ara només començarem a poc a poc i en bona lletra, així es podrà iniciar tothom. S'ha de dir que les sortides no són cap competició, només una manera sana de fer esport i aprofitar-se del paisatge.

La Bici és un Vici.

**“Bicia’t en natros,
i descobrirem un nou Vici”.**

Com a conseqüència d’esta desmesurada passió per les dos rodes de propulsió humana, també s’ha creat un club inèdit i “in extremis” al nostre poble: la gent del **PAB** (Pinellans Amics de la Bicicleta).

Activitats previstes:

Desembre: dia 30, a les 8 del matí, excursió a la Serra de Cavalls (Barranc dels Bous, Roca del migdia, Plans de Segura, Font de Cavalls, Font de la Gota, Punta de l’Àliga, Quatre Bancals de Sarraco, Lloba de Suano).

S’ha de portar esmorçar i dinar.

Tots los dissabtes, a les 15 hores, sortida en BTT en la gent del PAB.

Josep Ramon Alabart i March

LITERATURA

S.

Una veïna del Pinell mos ha proporcionat una poesia feta per ella mateixa, relacionada en la festivitat de Santa Agueda, que es vol celebrar est pròxim més de febrer. El poema va dedicat a les dones.

Santa Àgueda

Ham lluitat en esta vida
i no param de lluitar;
si tenim un dia bo,
crec que l'hem d'aprofitar.

Santa Agueda mos espera
per a poder celebrar
el nostre dia de festa
que per a natros serà.

Les dones mos unirem
per a cantar i ballar
i este dia oblidarem
les penes que hem de passar.

Si alguna dona no ve,
motiu ella tindrà
i crec que totes unides
a ella hem d'anar a consolar.

La dona només vol "carinyo"
i tan li fan els diners,
ella vol la unió de tots
i tindre els seus drets.

L'APA

La Junta de l'APA

Les festes mos agraden a tots i per als xiquets realment se'n fan molt poques, los de l'APA volem que això no siga així i cada any procurem fer més coses per a ells.

-A l'hivern demanarem arbres i, com l'any passat, farem la festa de l'arbre; l'any passat la participació va ser poca però tot i així la festa va ser maca. Se van plantar els arbres a la vora de la bassa del poble, los més petits van portar aigua en poalets per a regar-los i els més grans van fer els clots. Després va haver-hi refrescos i cóc per a tots. Los arbres van creixent bé i els de l'ADF es van oferir per a regar-los. Naltres creem que és una festa molt positiva i també una mica fem que els xiquets veigon com ne són d'importants, los arbres per a viure.

-A la primavera, estos anys portàvem lo parc infantil, on los xiquets xalaven tot lo dia en les atraccions, i l'any passat també, per acabar la festa, va venir un grup d'animació que als xiquets los va agradar molt. Encara que és una festa de molta acceptació i participació, est any hem pensat fer una cosa diferent. No sabem si serà un viatge o una altra cosa. Ho estem decidint i mos agradarie que si algun pare tingués una idea mos la fes arribar.

-A l'estiu, i per fi de curs, se farà, com cada any, la trobada de pares i mares a Santa Magdalena, en lo concurs de paelles i jocs per als xiquets, premis i ball per a tothom.

CURSETS I TALLERS

A.A.E.

1. A començament d'any l'Associació Cultural Pi del Broi vol organitzar un curs de ball. Si estau interessats us podeu apuntar a l'Estanc o a La Puça. Teniu present que és molt recomanable inscriure's per parelles, i que no hi ha límit d'edat. Quan sigo el moment ja us posarem al corrent de la resta de detalls.

Pinellans i pinellanes, animaues, com més sirem més riurem!!!

2. L'Associació demane la gent del poble que s'animo a col.laborar activament en la confecció de la revista Fatumer i en los altres projectes que té previstos. Necessitam més persones per tirar avant les idees que tenim.

Anima't i col.labora!!! Entre tots ho farem tot!!!

QUI ÉS QUI?

Vinga, pinellans i pinellanes! Mireu bé esta simpàtica foto, a veure si podeu reconèixer la gent que hi surt. Potser algú de vutres s'hi reconeixerà.



Foto: Fe Amposta

Lo dia 27 d'agost va tindre lloc la festa de presentació de l'Associació Cultural Pi del Broi al poble, en tot un seguit d'actes on va haver una gran participació de la gent.

Lo dia va començar en una cercavila a càrrec dels grallers de l'Ull del Bou. Tot seguit, dos membres de la revista de la Fatarella "La Cabana" (en deu anys d'antiguitat) van presentar la publicació local "Faturer".

A la tarda, tots los seguidors del Barça i públic en general van xalar de valent en la representació de l'obra Un fanàtic del Barça, a càrrec del grup Amics del Teatre de Batea. Per motius aliens a l'Associació i al grup de teatre la representació va començar més tard de l'hora prevista i això va provocar que els actes posteriors també es retardessen.

Després va tindre lloc l'acte més emocionant de tot lo dia: lo Cap de Dansa. Per primera vegada a la història del Pinell (i comarca) van agrupar-se a la plaça de la Vila cinc pobles en lo seu Cap de Dansa particular, quatre d'ells de la comarca: Arnes, Batea, la Fatarella i el Pinell; i com a invitat lo poble més proper a naltres i en qui es manté molt bona relació: Benifallet (Baix Ebre). La plaça fee goig: esgrasades, balcones, finestres, tribunes..., tot farnidet de gent.

Los primers aplaudiments van ser de benvinguda a tots los pobles, que van fer una volta a la plaça abans de posar-se a ballar, uns aplaudiments que van demostrar l'afició i el sentiment que desperte est ball tan nostre aquí al Pinell i que van fer emocionar tothom.

La presentació prèvia al ball serveix per a conèixer la història i la tradició de la jota a cada un dels pobles.

Lo primer ball lo va començar l'Associació de dones d'Arnes, que va recuperar la seua jota ara fa un any.

Lo segon poble participant va ser Batea, que també l'ha recuperada des de fa tres anys.

Tot seguit van ballar els de la Fatarella, que no l'han peduda mai, però que actualment fan classes per a motivar més la gent.

Los quarts van ser el veïns de

FESTA DE PRESENTACIÓ DE L'ASSOCIACIÓ AL POBLE

Ramon Hernández March
Maria Josep March Sanjuan

Benifallet, poble on hi ha una gran afició i es manté molt viva.

Los quints van ser els del Pinell, poble de la comarca que mai no ha perdut lo seu Cap de Dansa i que actualment veu la seua joventut entusiasmada en mantindre esta tradició.

I per a finalitzar, tots los pobles participants van ballar l'última jota, cada u en lo seu pas i fent participar el públic.

Est últim ball, en los braços aixecats i dansant al compàs de la música, va ser l'expressió viva de tota una terra que no vol perdre la seua identitat ni les seues raïls.

L'Associació Pi del Broi agraïx la gent dels pobles participants a la Primera Trobada de Jotes la seua as-

sistència desinteressada i desitge que mos tronéssem a veure l'any que ve a la Segona Trobada.

L'últim acte de la jornada va estar protagonitzat pel grup de música tradicional Quico el Célio, el Noi i el Mut de les Ferreries. Lo seu repertori (cançons de les Terres de l'Ebre) va entusiasmar jóvens i vells, que van participar plenament d'un espectacle que va acabar d'arrodonir la festa.

Des d'aquí agraïm la col.laboració desinteressada de les persones que mos van ajudar a preparar el berenar-sopar per als balladors de jota, a tot lo públic assistent als actes i a la Caixa de Tarragona per la seua aportació econòmica a la festa.



Foto: Joan Ferré

MEDI AMBIENT

Antonia Aroca Montaña

Sovint tenim coneixement pels mitjans de comunicació dels greus problemes que patix lo planeta; concretament, un és lo de la contaminació i el deteriorament del clima. I en això sí, aquí tots hi som representats a parts iguals, a tots mos toque rebre igual. Per tant, val la pena que tinguéssim sempre present l'ús que fem dels recursos i no acceleréssim més l'efecte hivernacle, que avance ràpidament i perillosament cara tots.

Alguns se preocupen de veritat per est tema i fan grans esforços en assumptes més transcendents: abocadors, nuclears, fums, explosions. Uns dels quals semtem parlar molt són els de Green Peace, los Verds i altres institucions. Però naltres què hi podem fer?, potser pensau que ben poca cosa, pos no és veritat. Podem fer molt (quant a tot lo que a casa i fora manipulam). Pensau en tot allò que llançam, cremam, etc., i que no ho aprofitam..., en una paraula, contaminam. Per tant, val la pena canviar de costums (pensau en allò que diu que "de mica en mica, s'ompli la pica").

Si teniu en compte el que llançau cada dia a la brossa i que us ho podríeu estalviar...:

- piles
- vidre
- medicaments
- roba

- cartons
- plàstic i paper
- oli

Tots això i més se recicle i, per tant, no contamine.

Per si algun/a de valtres voleu aprofitar els olis que llançau dels fregits, aquí teniu una recepta de sabó moll que supere la de les vostres iaies.

Provau-ho:

Ingredients:

- 7 litres d'aigua
- 1 litre d'oli de fregir
- 200 grams de sosa
- 1 quilo de Gior

Se desfà la sosa en l'aigua i, en acabat, s'hi afegix l'oli i el Gior. Se pose al sol i es va remenant en un totxo, sempre cap al mateix costat, dos vegades al dia. Al cap d'uns dies, ja tindreu lo sabó a punt.

FUTBOL CLUB PINELL

La Junta de CF Pinell

Hola amics:

De la mateixa manera que després de la nit surt lo sol, acabe el mes d'agost i comence la temporada futbolística. Novament tenim davant nostre una llarga relació de tardes de futbol, durant les quals tindrem la possibilitat de xalar animant lo joc que, dins del camp, faran los jugadors que representaran l'equip del nostre poble.

Com sempre, i com és normal, tindrem baixes i cares noves entre els futbolistes, i durant tota la temporada es crearà un vincle d'unió entre jugadors i públic, que pot ser més gran o més petit, depenent dels resultats i del joc que veiguéssim. Però el realment important és la creació d'est vincle, que mos conjuntarà a l'hora de conuiu, tant a la vida diària entre naltres, al poble, com al moment de relacionar-mos en la resta dels hòmens i dones dels pobles en què mos enfrontarem esportivament. Est vincle l'ham d'aprofitar positivament, creant una unitat que sigo la nostra imatge com a equip i entitat, dins de l'esportivitat i l'educació, i que sigo útil per a tots, per a poder xalar en l'esport educant en les possibilitats que el treball en equip mos pot permetre en la nostra vida i en la dels nostres fills.

Des d'estes línies, us volen demanar a tots un petit acte de reflexió: teniu present que, quan estem al futbol, estem reflectint la nostra personalitat, en patiment, xalant, enfadats, rient, etc... Fem que est comportament particular mos possibilito que les pròximes tardes que estarem junts sigon de festa i no de baralla.

Si estem al costat dels nostres jugadors animant i aplaudint, ells voldran tornar-mos est suport en joc i resultats, i d'esta manera el futbol serà una festa.

Oblidem los saraus i les baralles i recordem la dita que diu que "l'important és participar", però, si guanyem, millor.

I finalment, comentar que si alguns diuen "aquest any sí", naltres ham de pensar "ja ho veurem". Esteu tots convidats a col·laborar en la Junta per a tirar avant la present temporada.

Veniu que xalarem!!!

ENTREVISTA AL SENYOR ALCAL- DE DEL PINELL PERE MARTI VINAIXA

Marc Martínez
Ramon Hernández

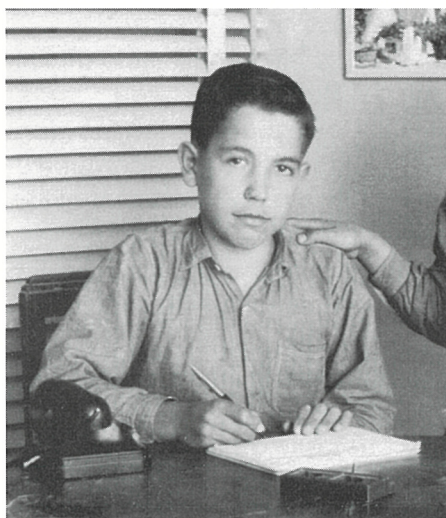


Foto: Pere Martí

1. Què recordau com a més bo de la infància?

Poca cosa, molt de treball, de jove.

Recordo que per circumstàncies econòmiques vaig haver d'anar a treballar a la costa i vaig haver de deixar tot allò que ere meu.

També recordo que la convivència ere bona, a les escoles, però l'ambient ere de duresa.

Així mateix, que mos ho passàvem bé en lo que hi havie: cine i altres coses.

2. Què recordau com a més dolent de la infància?

No vaig viure la immediata postguerra, però sí les seves conseqüències.

Recordo que hi havie empreses que contractaven, però en drets mínims. Malgrat això, gràcies a elles se podie viure al poble. Molta gent havíem d'anar fora per a viure millor, això fins que va arribar la nuclear (que va significar una reactivació). En general, però, ere una època dolenta per a la joventut perquè hi havie molt mala perspectiva de treball.

3. Lo joc preferit de quan éreu xiquet:

Com sempre, lo futbol, natació, atletisme. Participava en activitats que organitzave la OJE.

4. Què volíeu ser de gran quan éreu petit?

Volia muntar un negoci..., no res en concret, però un negoci, si haguéssim estat en una altra comarca. Per tant, he hagut de treballar en la indústria, que no em puc queixar perquè m'he guanyat bé la vida.

5. Una virtut i un defecte que teniu:

Virtut: dir sempre la veritat, és molt important ser transparent i actuar honradament.

Defecte: tinc lo caràcter impetuós, aparentment violent. Però, en realitat, després d'explotar me'n repenedixo.

6. Un fet que us haigo marcat

la vida:

Casar-me, formar una família i convida-hi, en moments bons i dolents. Però estic content, dins dels problemes que tenen totes les famílies. Estic content perquè he vist que estava preparat per al matrimoni.

7. Quin motiu us va portar a presentar-vos a l'alcaldia?

No en tenia intenció, en principi. Sempre m'han agradat les coses del poble, per exemple: he estat en l'assumpte dels esports desinteressadament.

Me vaig presentar perquè hi va haver gent jove que va insistir. Tampoc no creïa ser elegit, però confiava aportar bona labor a l'Ajuntament.

8. En què ocupau lo temps lliure?

Me falten hores, ara, pràcticament no en tinc, de temps lliure. Me passo moltes hores a l'Ajuntament i la resta la dedico a la família i al treball (terra i empresa).

M'agrada l'esport, però no tinc gaire temps.

9. La lectura, pel·lícula, música i esport preferits:

-lectura: tema d'esports
-pel·lícula: no cap en especial
-música: tota
-esport: tot, però prioritàriament lo futbol.

10. Un lloc per a no anar i un per a anar:

-per a no anar: un país asiàtic
-per a anar: algun país tropical

11. Una cançó especial. Per què?

Todo tiene su fin (de Los Módulos), perquè el contingut de la lletra em recordave el poble quan l'havies de deixar.

12. Quin personatge us agradarie conèixer en persona. Per què?

Karl Lewis, perquè ha mancat una època i el considero el millor atleta de tots los temps.

13. Us agrada el lloc on viviu? I el lloc on treballau?

Sí, m'agrade el lloc on visco i el poble en si.

També m'agrade el lloc on treballo. Dins dels problemes que hi ha hagut (com ara la suspensió de pagaments), ham tingut sort de tirar avant gràcies a la intervenció d'una multinacional coreana.

14. Progames preferits de la televisió i de la ràdio:

-de la televisió: dins del temps que tinc, miro les notícies, los esports, los documentals interessants i molt poques pel·lícules;

-de la ràdio: escolto Catalunya Ràdio per a temes de notícies generals i la SER per als esports.

15. Un bon alcalde, quines qualitats insdispensables ha de tenir?

Molta dedicació, treballar honradament dia a dia i no córrer, intentar conseguir el millor per al poble a través de subvencions i atendre les entitats i associacions (que en realitat són les que fan funcionar el poble).

16. Com veieu la societat general en què vivim? Virtuts i defectes.

La veig malament, degut al que passe en lo món polític. Trobo que es gasten diners i haurien d'estar més ben administrats, sobretot perquè la gent jove que té estudis i formació tingués sortida laboral.

Hi ha d'haver un gir polític, guanyo qui guanyo. Los polítics sabran corregir-se en lo temps. Les coses funcionaran millor en vista a les pròximes eleccions.

17. Què faríeu per a millorar-la?

Políticament, faria que un partit determinat en majoria no pogués manar més de vuit anys. També faria que l'oposició funcionés més coherentment, perquè a l'oposició s'hi pot estar criticant, que és fàcil, però cal aportar idees bones. Est és lo funcionament que ha de regir un país i un poble.

18. Com veieu la societat pinellana actual? Virtuts i defec-

tes.

Virtuts: Està fent un gir cap a bé. M'adono que molta gent jove s'implique en coses del poble. Si som llestos, dins de dos o tres anys, lo Pinell pot ser un exemple de bon funcionament a la comarca. Estic content de com funcione, ara.

Defectes: Penso en los adolescents, que poden dur problemes a les autoritats. No vull dir que això siga un defecte, només los demano que expresson les seues inquietuds als estaments perquè és important que estigon ocupats i treballon pel dia de demà.

19. Què faríeu per a millorar-la?

A través de l'Ajuntament, si tingués més solvència, introduiria ajudes a les entitats, m'agradaria que tothom fes pinya i que tothom s'oblidés del color polític dels altres.

També m'agradaria que l'economia dels municipi fos més bona per a invertit més al poble.

20. Quin Pinell us agradaria per a les generacions futures? Què li falte i què li sobre?

M'agradaria un Pinell bonic, que guanyés en imatge turística, que es mantingués net. M'agradaria que les empreses funcionessen bé per a crear llocs de treball. Crec que a través del reg, que és una obra important, los jóvens i la gent de mitjana edat se podran guanyar bé la vida.

Si tots estos elements funcionen, lo poble funcionarà.

21. Quins projectes teniu per al futur, dins del càrrec que ocupau?

En general, dedicar hores a possibles millores del poble. En lo poc temps que portan, tenim concedides dos subvencions:

1. Una del PUOIS de l'Ajuntament per a acabar d'arreglar el passeig de la carretera i canalitzar l'aigua de la pluja.

2. Una del PUOISC comarcal

per a arreglar la zona esportiva: condicionar la piscina en si, fer una pista esportiva a l'aire lliure, crear una zona verda i deixar en bon estat lo camp de futbol.

A més a més, tenim altres projectes futurs:

1. Possibilitat de fer un càmping a la serra dels Horts. Se farà, però, només si no coste ni un duro a l'Ajuntament i si es veu que el projecte és rentable.

2. Una obra demanada a l'Escola Taller: creació d'una zona verda a la Basseta.

3. Demanar una subvenció per al Centro a la Diputació.

4. Condicionar el safareig i l'entorn de la Cooperativa per a millorar-ne l'estètica.

5. Possible canalització de l'aigua del Broi.

22. Com qualificaríeu la voluntat de les diferents administracions per a reequilibrar tot el territori català?

No passaria la prova. A les Terres de l'Ebre no arriben les ajudes equitativament. Estam marginats. Precisament, a la Terra Alta falte bastant de tot.

Penso que quan a Barcelona ho tindran tot, llavors arribarà alguna cosa aquí.

23. Con creieu que pot influir l'arribada de l'aigua al Pinell?

Si no som llestos en posar-mos al dia, l'aigua pot ser un fracàs.

És un fet que arribarà i mos hauríem d'espavilar a millorar i modificar plantacions. Si no ho fem així, serà un fracàs i no resultarà el que esperam. És important que l'aigua arribo, però hi ham de dedicar temps i treball.

24. Com se podrien conseguir llocs de treball al poble?

Lo més senzill serie fer un polígon industrial; o sigue, fer un lloc decent perquè s'hi instal·lés l'empresa prèviament contractada.

No s'ha gestionat res en est sentit, però és difícil crear-ne. L'aigua en produirà de llocs de treball.

25. Cantau les quaranta a algú:

Pràcticament no s'ho mereix ningú perquè tothom ho fa el millor que pot. Si és al poble, tots ho fem en voluntat i dedicació, si és un càrrec lucratiu, també.

26. Creieu que algú fa riure al poble?

No, ningú. Tot cas, fem riure tots pel bon humor que mos caracteritza.

27. Què cal per arribar a la unió a nivell de poble?

Crec que està bastant unit, encara que mos queixam de coses insignificants. Però el poble en si està unit. Per exemple: a l'Ajuntament, tots los regidors estem units.

28. Com promocionarà l'Ajuntament la cultura en general?

Ara estam en un impàs poc definit. Ho tindrem contemplat als pressupostos i millorarà per cada any més.

Crec que les entitats culturals i esportives han d'estar contemplades als pressupostos. Funcionarem en col.laborar les entitats i l'Ajuntament.

29. Con usaríeu les places d'objectors de consciència en cas que es demanessen les que corresponen al Pinell?

En millorar l'estètic del poble, no en obres, sinó en faenes d'estètica urbana.

La meua opinió és que hi haurie d'haver intercanvis entre els objectors dels diferents municipis.

30. Quina intenció té l'Ajuntament per a gestionar la brossa de les cases?

Ja ham tingut tres reunions al Consell Comarcal perquè est organisme s'ha d'encarregar de buscar solucions als abocadors. Estam a punt de conseguir la solució definitiva a est problema. També ham tingut reunions en Medi Ambient per veure si es poden subvencionar al 100% de despeses.

Los abocadors locals no hi han de ser, cal una alternativa conjun-

ta (en lo nostre cas és l'abocador de Tivissa) per a la Terra Alta, la Ribera d'Ebre i el Priorat. Això repercutirà en un augment del cost del servei, però significarà una gran mesura sanitària al poble.

31. Què es podrie fer per a aprofitar i reutilitzar estos residus que generam?

Hi ha contenadors de recollida selectiva a punt d'arribar. Se tracte de contenadors de vidre, cartó, plàstic i paper, tots subvencionats.

32. De les centrals nuclears s'ha dit que són netes, segures i barates. Què en pensau d'esta afirmació?

Penso que és una energia contaminant i perillosa. Si no ho fos, no hi haurien obligat a constituir un equip de protecció civil al poble. Jo sóc contrari a les centrals nuclears; com més lluny, millor!

34. Com qualificaríeu la seguretat a la indústria nuclear que tenim dins de casa?

No la conec a fons. Però vull dir que, tot i que hi ha perill, lo Govern Civil no s'ha dirigit a l'Ajuntament del Pinell per a crear un equip de protecció civil fins avui (quan fa deu anys que ja funcione la nuclear).

35. Estació de l'any: l'estiu en festa.

36. Dia de la setmana: lo disabte, però tots són bons.

37. Un color: lo blau.

38. Un vent: la garbinada.

39. Menjar i beguda preferits: lo menjar a la planxa i per a beure, cervesa i aigua.

40. Un sentit: la vista.

41. Una bandera: la catalana.

42. Finalment, què pensau de la revista Fatumer?

Que està en l'inici i el començament és cru i complicat. Però penso que hi ha gent agradable que la farà anar avant. També vull dir que tindrà suport de l'Ajuntament.



Foto: Ramon Faneca

ACTES DELS PLENS DE L'AJUNTAMENT

Acta sessió plenària ordinària realitzada el dia quatre de setembre de mil nou-cents noranta-cinc.

01. Acta sessió anterior (Aprovació acta anterior)

02. Organigrama municipal: regidories

L'Alcaldia presente la possibilitat d'assumpció de regidories per part dels grup polític UPLTA. En considerar els condicionaments sol·licitats per UPLTA per accedir-hi, expose que l'equip de govern los ha examinat detingudament i entén que raons de caràcter polític determinen la seua no-acceptació.

Lo Sr. Pere Joan Chertó, cap del grup polític ULPTA, remarque que allò sol·licitat és perfectament assumible per l'equip de govern, però que hi ha una voluntat positiva d'excloure el seu grup polític dels òrgans de govern municipals.

L'Alcaldia rebutja esta interpretació i explicita la necessitat de cobrir les regidories vacants, perquè l'Ajuntament enceto una dinàmica de treball completa.

En est estat de la qüestió, l'equip de govern garantirà de la forma més adient la direcció de les regidories vacants.

03. Festes locals 1996

Les festes locals han de ser dos dies. Un dia de festa serà la vespra de santa Magdalena (dia 19 d'abril de 1996). Lo segon dia es determinarà de forma consensuada en los enllaços sindicals i patronals.

Votació: unanimitat de regidors assistents a l'acte.

04. Senyalització llocs d'interès

dels municipi - acció comarcal

Pendent de resolució.

05. Calendari imposició local

Calendari cobrament imposició local:

-15 al 30 de gener

Impost vehicles tracció mecànica

Rodatge i arrossegament vehicles

Cementeri (conservació i manteniment)

-15 al 30 de març

Subministr. aigua (4t i 1r trimestre)

Clavegueram i brossa (1r trim.)

-15 al 30 de juny

Subministra. aigua (2n trim.)

Ocupació terrenys d'ús públic en taules i cadires

Guals permanents

-15 al 30 de setembre

Subministra. aigua (3r trim.)

Clavegueram i brossa (3r trim.)

-15 al 30 de desembre

Clavegueram i brossa (4t trim.)

Votació: unanimitat regidors presents.

06. Sol·licitud societat caçadors La Pinellense

Pendent de resolució.

07. Regularització activitat dies de mercat.

Normes de l'activitat de venda no-sedentària:

Primer: a) Los dies de mercat seran dimarts i divendres (setmanalment).

b) Indret de mercat: se trasllade al c. de Miravet.

Segon: Ambdós dies de mercat se permetrà la parada als comerciants, independentment dels producte oferts al públic.

Tercer: Lo c. de Miravet serà habilitat en senyals i bidons per a brossa per tal que la nova activitat de mercat no afecte els veïns.

Quart: S'establixen les següents normes:

1. Cada titular de parada haurà de presentar la documentació que s'especifique tot seguit:

-alta a l'IAE de l'exercici en curs (rebut)

-rebut autònom actualitzat (mensual)

-DNI/NIF

L'horari de parada serà de 08,00 h. fins a les 14,00 h.

Votació: unanimitat regidors presents a l'acte.

08. Certificació d'obra

"Renovació i Ampliació de l' Enllumenat Públic, 2a part, 2a fase", la primera certificació relativa als treballs executats fins al 25 d'agost de 1995 se sotmet a la consideració del Ple de l'Ajuntament en les següents característiques:

Pressupost líquid obra

8.873.353 ptes.

Import obra certificada (la certificació)

3.423.559 ptes.

Total certificat

3.423.559 ptes.

Pendent certificar

5.449.794 ptes.

Quant a est punt, S'ACORDE:

Primer: Aprovar 1a certificació d'obra "Enllumenat públic, Renovació i Ampliació, 2a part, 2a fase", per un import de 3.423.559 ptes.

Votació: unanimitat regidors assistents a l'acte.

09. Abastament aigua potable. Actuacions

1. Adquisició bomba impulsadora per a l'abastament aigua potables a la població.

Davant les reiterades avaries de la bomba impulsora més important de les dos que estan instal·lades als pous de captació d'aigua que subministren a la nostra població;

En considerar alhora el greu perjudici econòmic que periòdicament ha d'assumir l'Ajuntament per a fer front a les despeses de reparació pertinents;

S'ACORDE:

Primer: Adquirir una bomba impulsora model IDEAL SD 062/15FD12, 75 CV, 380-360 V per un import -inclosos costos d'instal·lació complets- d'1.792.593 pessetes (IVA inclòs).

Segon: per tal de cobrir les despeses d'adquisició d'est subministrament, presentar sol·licitud d'ajuda econòmica davant el Departament de Política Territorial i Obres Públiques de la Generalitat de Catalunya, segons Ordre d'1 de juny de 1994.

Tercer: Xifrar l'import de l'ajuda econòmica sol·licitada en el 75% del pressupost total de despeses, és a dir, 1.344.445 pessetes.

2. Xarxa abastament aigua potable: presa d'aigua a cisternes/ cubes:

Per tal de donar resposta a la necessitat de comptar en una presa d'aigua capaç d'abastir cisternes i/o cubes de mitjana capacitat, per a usos

agrícoles i/o forestals (contraïncendis);
S'ACORDE:

Primer: Autoritzar la instal·lació d'una presa d'aigua per a cisternes i/o cubes al paratge Basseta del Cementeri.

Segon: En considerar el volum d'aigua a captar en fer ús d'un servei, s'estableix lo preu públic a liquidar pels usuaris d'est nou servei en los següents termes:

Preu per m3 d'aigua consumit: 110 ptes. (inclosos impostos d'aplicació).

En consideració estos dos acords de la Comissió de Govern, S'ACORDE:
-Ratificar-los en lo seu contingut exposat.

Votació: unanimitat regidors assistents a l'acte.

10. Regidoria d'obres. Propostes Feder II

Com que existeix la possibilitat d'accedir a la concessió d'una subvenció per part del programa d'ajudes de la Unió Europea FEDER. 5b., S'ACORDE,

Primer: Presentar un projecte d'inversió titulat "Condicionament zona d'oci de les piscines municipals i l'entorn" en un pressupost d'execució fins a 20.000.000 ptes.

Segon: En ser l'aportació del programa d'ajudes del 50%, l'Ajuntament pren lo compromís d'aportar el finançament complementari (un altre 50%) per tirar avant lo projecte d'inversió.

Votació: unanimitat regidors presents a l'acte.

Lo grup UPLTA demane el disseny d'un pla d'infraestructures municipals a llarg termini, per tal de comptar en un document directriu de les actuacions públiques al nostre municipi. L'Alcaldia considera que el termini de 4 anys és l'horitzó més ampli per contemplar perquè un document d'estes característiques tingui plena vigència.

11. Alienació bé immoble avinguda Catalunya, 21

L'Ajuntament del Pinell de Brai és propietari de l'immoble situat a l'avinguda de Catalunya, 21 d'esta població.

S'ACORDE:

Primer: Alienar mitjançant subhasta l'immoble habitatge situat a l'avinguda de Catalunya, 21 valorat pel tècnic municipal en 5.471.000 ptes.

Votació: unanimitat regidors presents a l'acte.

12. Area personal. Procés selectiu

Per tal de cobrir una vacant existent a la plantilla de funcionari d'est Ajuntament, correspon a una plaça de personal de comeses especials. Grup D. Escala d'Administració Especial. Subescala de Serveis especials. Tasca de comeses especials, S'ACORDE,

Primer: Publicar l'oferta pública d'ocupació d'est Ajuntament, on constarà explícitament la plaça vacant més amunt ressenyada.

Segon: Aprovar les bases genèriques i específiques que regiran la convocatòria d'esta plaça vacant contemplada a l'oferta pública d'ocupació.

Votació: vots afirmatius (5) - equip de govern

vots negatius (1) - membre UPLTA
abstenció (3) - resta de regidors

13. Llicències municipals d'obres

14. Precs i preguntes

Acta sessió plenària extraordinària realitzada el dia dos d'octubre de mil nou-cents noranta-cinc.

01. Acta sessió anterior (aprovació acta anterior)

02. Enllumenat públic: 3a fase renovació i ampliació

S'ACORDE:

Primer: Adjudicar provisionalment lo contracte per a l'execució de l'obra "Rehabilitació i ampliació Enllumenat Públic, 3a fase" a l'empresa Electrificaciones Manresanes, SA, per import de 10.991.554 (IVA inclòs).

Votació: unanimitat regidors assistents a l'acte.

03. Certificació d'obra

Preparada per part dels serveis tècnics directors de l'obra "Rehabilitació i condicionament piscines municipals, 1a fase" la primera i última certificació relativa als treballs que han sigut adjudicats, se sotmet a la consideració del Ple de l'Ajuntament en les següents característiques:

-Pressupost líquid obra

5.337.774 ptes.

-Import obra certificada

5.337.774 ptes.

-Pendent certificar 0 ptes.

Quant a est punt, S'ACORDE:

Primer: Aprovar certificació d'obra presentada, per un import de

5.337.774 pessetes.

Segon: Traslladar còpia de la certificació d'obra, aprovada pel present acte, als organismes territorials que participen en el seu finançament.

Tercer: Autoritzar l'alcalde-president a signar tota la documentació escaient a l'efecte.

Votació: unanimitat regidors assistents a l'acte.

04. Instal·lació parcs eòlics.

Lo Sr. alcalde-president informe la corporació sobre les converses mantingudes en los representants de les empreses Texte, SL i Eolener, SL, que han exposat los seus projectes per a la construcció de dos parcs de generació d'electricitat en base a l'energia eòlica, per a ser ubicats en sòl no-urbanitzable dels termes municipals dels Pinell de Brai i Gandesa, paratge de Pàndols. Estes empreses aporten los respectius projectes, dels quals se desprén que esta energia és una de les fonts de generació d'electricitat menys contaminants de les actualment utilitzades i alhora és un recurs abundant en estos municipis, susceptible de ser aprofitat en les actuacions que es proposen, que també reportarien los corresponents beneficis a ambdós ajuntaments.

Lo Ple quede assabentat i per unanimitat, després d'estudiar el contingut de la proposta i considerant l'interès dels projectes; S'ACORDE:

Primer: Donar el suport de la corporació a les empreses Texte, SL i Eolener, SL, en les gestions que realitzen per tirar avant los projectes de construcció de dos parcs eòlics.

Segon: Aprovar els projectes de convenis a subscriure entre els ajuntaments de Gandesa i del Pinell de Brai, i ambdós empreses promotores.

Votació: unanimitat regidors assistents a l'acte.

TOT UN POBLE; TOTA UNA COMARCA PER BÒSNIA

David Arnal i Benaiges

Com tots ja sabeu, aquí al poble i a nivell de comarca es va organitzar la campanya d'ajuda per Bòsnia, dirigida per l'associació CIEMEN que treballa a nivell de tot Catalunya.

Tot va començar quan l'Ajuntament va demanar que sorgigués un grup de gent que tirés avant esta iniciativa, i així va ser. Ràpidament se va formar una comissió de gent d'edat molt jove.

Lo sistema per a recaptar fons ere venent unes butlletes d'ajuda i el seu preu ere de 500 pta.

Naltros vam voler unir esta campanya a la de recollida d'aliments: llegums, farina, llaunes, arròs, fruita seca, medicaments i d'altres. Vam decidir que aniríem casa per casa tal com se fa en la recollida de roba, ja que així la gent se motiva més (cosa que mos va donar molt bon resultat).

També vam demanar-li a mossén Manel si la platereta del diumenge la voldrie donar pels afectats de la guerra civil bosniana, a la qual cosa va accedir, i n'estem molt agraïts.

Com a clausura de la campanya, lo dia del Pilar es va celebrar un partit de futbol entre diferents jugadors de tots los clubs de la comarca. Del Pinell hi van jugar: José Miguel, David Martí, Carlos Serres i Carlos Montagut de porter.

Després hi va haver la interpretació d'una obra de teatre a càrrec dels alumnes de l'I.E.S. "Terra Alta" i posteriorment l'actuació de l'orqueó gandesà. Totes les persones que van participar en estos actes ho van fer desinteressadament.

Tots los ingressos de la campanya anaven destinats a la reconstrucció d'un hospital, i a la compra d'un camió de desinfectant, al qual hi aportave una part l'empresa "Limplas" de Gandesa.

La recollida d'aliments ere organitzada per l'associació ja esmentada, però en lo suport dels bom-

bers, los quals s'encarregaven de classificar els aliments.

La recaptació econòmica realitzada al Pinell va ser de:

Total: 82.552 pta.
Platereta missa: 29.552 pta.

Quantitat d'aliments recollits:

22 INFUSIONS
39 kg. SAL
2 ROYALS
123 kg. SUCRE
206 u. / LLET
110 kg. ARRÒS
34 u. / SUCS
120 kg. FRUITA SECA
47 pots FRUITA
1 kg. PEBRE
42 pots TOMACA
2'5 kg. CARAMELS
5 pots CAFÉ
31 paquets FARINA
119 LLAUNES CONSERVA
17 paquets PASTILLES PER CALDO
2 kg. PATAQUES
25 paquets XOCOLATA
52 capsas GALETES
124 sobre i paquet SOPA
173 u. / LLEGUMS I D'ALTRES
35 u. / DETERGENT I D'ALTRES
PRODUCTES HIGIÈNICS
DIVERSOS MEDICAMENTS

Moltes gràcies per la col.laboració de tot lo poble.

AGRUPACIÓ D'AJUT PER BÒSNIA DEL PINELL DE BRAI

SANITAT VEGETAL

Joan Ferré i Serra

En est article comencem una nova secció de la revista que anomenem Sanitat Vegetal que, com lo seu nom indique, tractarà de les malalties més usals i perilloses de les plantes i arbres del nostre terme, i de les diverses maneres de combatre-les.

Aporfitant que mos trobem al començament de la tardor, a l'inici d'un nou cicle, us parlarem d'una malaltia que en los darrers anys ha augmentat molt a tot lo terme: **Lo Brot sec de l'ametller.**

Se tracte d'una malaltia produïda per un fong. Los fongs són organismes microscòpics que tenen moltes formes. Posant dos exemples ben coneguts i diferents, citarem lo rovelló que busquem a la tardor pels costers o el Mildiu que tant mal feie a les vinyes en anys de primavera plujosa. Una de les característiques dels fongs és la forma de reproducció. La major part dels vegetals produïxen llavors que serveixen per continuar el seu cicle de vida. Los fongs no fan llavors; fan espores que són unes partícules molt diminutes. Això us ho expliquem perquè la forma de reproducció del Fong del Brot sec és molt important per al control de la malaltia. Una altra característica (referida als que produïxen malalties, com lo Mildiu o el Brot Sec) és que quan entren dins de la planta són molt difícils de combatre.

Los efectes de Fong del Brot

Sec (los científics l'anomenen *Fusicoccum*), són ben coneguts per tots los pagesos que treballen ametllers: per Sant Joan sembla que l'arbre estigo encés, ple de puntes seques, que perden la fulla i a l'agost, abans de la collita, les puntes afectades de la brosta nova s'han assecat. Quan aneu a netejar els arbres, a la tardor, trobeu moltes rametes i, fins i tot, rames més dobles, completament seques. No cal dir que això supose una pèrdua molt important de fruit en properes collites.

Lo fong va estenent-se per les rames de l'arbre, de les puntes als cimals. Fa això perquè el seu aliment és la fusta de l'arbre. La classe més afectada és l'ametller Llarguet.

Fins aquí ham fet una breu descripció de la malaltia i dels seus efectes. Ara cal parlar de les possibles solucions.

Ham de començar per netejar completament los arbres de rames seques (totes, les petites també), cremant-les lo més ràpid possible. Quan una rameta té la punta seca, s'ha de tallar des del començament, perquè el fong treballe per dins i quedarien les seues raïls a la fusta i continuarien fent mal. S'ha de parar molt compte en cremar tota esta rama de netejar, perquè, com que està infectada, les espores que té a dins cauen en terra. Quan fa vent, en la pols s'aixequen les espores (llavors del fong) i es tornen a enganxar a la rama. Només cal que ploga una mica i haigo humitat i desseguida torne a començar a assecar la brosta nova.

La resta de rama també s'ha de cremar perquè els fongs d'en terra la infectarien ràpidament, si és fusta vera i bona, com ara pollissos o rames primeres. La rama seca que es quede d'un any per l'altre, sense cremar, als ribassos o vores de bancal és lo millor regal que li podem fer al fong per a passar un bon hivern.

Lo pas següent és la lluita quí-

mica, especialment necessària en finques molt afectades. Se poden fer els següents tractaments (sempre després de netejar):

OPCIÓ A.

1r) A la caiguda de la fulla. Aproximadament quan queden el 25% de les fulles a l'arbre. És lo moment en què hi ha moltes petites ferides a la fusta, per on poden entrar els fongs.

Producte: Oxicleur de coure (50% de coure metall).

Dosi per 100 litres d'aigua: entre 750 grams i 1 Kg., segons la importància de la infecció.

2n) Quan onfle el borro, parant compte que no hi haigo flors esclatades, perquè les cremariem.

Producte: Oxicleur de coure (50% de coure metall).

Dosi per 100 litres d'aigua: 500 grams (màxim).

3r) A la caiguda de la flor, quan l'arbre comence a verdejar, aprofitant lo tractament contra el pugó:

Productes: Ziram, Captan, TMTD, Benomil (Benlate)..., i en general tots aquells que coneixem com a "Sulfat Blanc" (fungicides que no tenen coure).

Dosi per 100 litres d'aigua: la que s'indique a les instruccions d'ús de cada producte.

OPCIÓ B

1r) Fer un tractament en oli groc d'hivern, en lo moment i la dosi indicada a les instruccions d'ús.

2n) A la caiguda de la flor, quan l'arbre comence a verdejar, aprofitant lo tractament contra el pugó:

Productes: Ziram, Captan, TMTD, Benomil (Benlate)..., i en general tots aquells que coneixem com a "Sulfat Blanc" (fungicides que no tenen coure).

Dosi per 100 litres d'aigua: la que s'indique a les instruccions d'ús de cada producte.

Si la primavera és molt plujosa,

s'haurie de fer un altre tractament en qualsevol fungicida sense coure, com els citats més amunt.

Cal esmentar que no fa el mateix efecte un tractament en un producte en un 50% de coure, com és l'Oxiclorur que en altres productes en percentatges inferiors de coure metall.

Se recomane, degut al fet que tots estos tractaments són preventius (quan lo mal està dins de la fusta, s'ha de tallar), que banyésseu bé tot l'arbre.

Podeu triar qualsevol de les dues opcions. Creiem que les dos

són correctes i estan suficientment provades i experimentades. La decisió correspon a cadascú que l'ha d'aplicar.

És ben cert que fer tot això supose molt esforç, temps i diners. Heu de pensar, però quan treballeu millor, quan estem sans o malalts. Dels arbres podem dir el mateix, en lo corresponent augment de les collites, i la rendibilitat del treball i diners invertits.

Si no és possible realitzar tots los tractaments i teniu una infecció greu, hau de procurar netejar i

cremar bé les rames seques i fer-ne un o l'altre, abans o després de florir. Tenint en compte que són tractaments preventius, com ja hem dit, és millor tractar abans que després de florir.

Una última cosa abans d'acabar. Penseu que les espores-llavors dels fongs s'escampen per l'aire, ajudades pel vent. Si teniu ametllers malalts o rama sense cremar pels ribassos de les vostres finques, no només perjudiqueu la vostra collita, sinó també la dels vostres veïns.

MEDICINA I SALUT

Josep Maria March

LA CARIES DENTAL

La càries dental és una malaltia infecciosa d'origen bacterià (*Streptococcus mutans*), la qual afecte el 60/70% del nois d'edat compresa entre 6 i 14 anys.

Ara, durant el període de les classes escolars, és més fàcil intentar portar un control de la higiene bucal dels seus fills, així entre tots plegats se pot fer disminuir estes xifres tan esgarrifoses.

Hi ha unes causes de formació de la càries:

-Factors individuals:

-malposició dentària (presència de cavitats, fissures),

-saliva: com més àcida, més agressiva és. La sequedat de boca produïx la càries.

-Ingesta de sucres: el més dolent és la sacarosa.

-Dèficit de vit. A, D, C, calci i fosfats.

-Flora bacteriana: *Streptococcus mutans* i *Streptococcus salivaris*.

Tipus de càries:

-Càries simple: solament hi ha destrucció mineral, no hi ha dolor, només se produïx dolor als canvis de temperatura. Si la càries progresse a la polpa (part més interna de la dent), és quan s'anomene Pulpitis.

-Pulpitis: hi ha dolor, se forma pus, se produïx inflamació i pot escampar-se fins a llocs com el paladar i el sinus, llavors és greu.

Tractament:

-Quan només és càries simple: només cal un empastament de la dent.

-Si hi ha una peça molt afectada: matar el nervi i extracció dentària; aleshores és important substituir la dent per una pròtesi perquè, si no, quede forat i pot ser dis-

seminació (niu) de bactèries.

Profilaxi (prevenció):

-Accions individuals:

-Hàbits dietètics: No ingesta de sucres. Bona nutrició de vit., calci i fosfats.

-Higiene bucal després de cada menjada i sobretot abans d'anar a dormir.

-Accions comunitàries:

-Fluoració de l'aigua de beguda.

-Fluoració de la sal de cuina: s'utilitza molt a Suïssa, la sal comercialitzada és sal fluorada.

-Preparats farmacèutics: En forma de col.lutoris (per glopejar), comprimits i xiclets.

-Vacunes: actualment encara estan en estudi.

Cap d'estos mètodes no és incompatible en la utilització general de fluor.

SOLUCIONS A "QUI ÉS QUI?" DE LA PAGINA 13

- | | | |
|---|-------------------------------------|---|
| 1. Nuri del Ferrer (viu fora) | 14. Llorença de Manuelet (és morta) | morta) |
| 2. Maria d'Alerany (viu fora) | 15. Piedat de Peret de Toni | 28. Enriqueta de Roset (viu fora) |
| 3. Manuela de Cigala | 16. Maria del Secall | 29. Glòria de Pau (és morta) |
| 4. Antonieta de Clua | 17. Pepita de Coixeta | 30. Fe de ca l'Àngel |
| 5. Pepeta de la Minera | 18. Maria de Mendall | 31. Modesta d'Agustí d'Arnal (és morta) |
| 6. Rossita del Coixo | 19. Josefina del Pequeño | 32. Quima de Ximo |
| 7. Providència (és morta) | 20. Pubilleta | 33. Matilde de la Sabiel |
| 8. Pilar de la Mantonga | 21. Carme de Pitxó | 34. Maria de la Maellana |
| 9. Da Maria (és morta) | 22. Emília del Gono | 35. Maruja (filla de Da. Maria) |
| 10. Mariana de Mingarra (viu fora) | 23. Rosa de la Ramundeta | 36. Magdalena de Vidal (viu fora) |
| 11. Adoración de les Caseres (viu fora) | 24. Manuela de Cecílio (viu fora) | 37. Primitiva de Joan d'Andreu |
| 12. Irene de Cauvi (viu fora) | 25. Providència de Cecílio | 38. Miguela de Montagut (viu fora) |
| 13. Carme del Rubio (viu fora) | 26. Petra de Serafí (és morta) | 39. Rossita de les Margarites |
| | 27. Teresina de la Rasquerana (és | |



Divendres 22 de desembre

QUICO EL CÉLIO, EL NOI I EL MUT DE FERRERIES

amb l'espectacle

Històries de Nadal cantades i contades

Local Societat a les 22'30 h.

L'escola escriu

LA CASTANYADA

Aquell matí de dimarts ja havia sortit el sol i no feia temps d'encendre cap estufa. Tot i el sol de dimarts, jo, la Cristina i dos companys de classe ens vam animar a encendre una torradora de castanyera i anar a torrar castanyes per la gent del poble. Per dissimular la fesumia, jo i la Cris, ens vam disfressar de castanyeres i ens vam mascarar les galtes. Els nois amb una negror als bigotis anaven vestits de pagesos, i fins hi tot ho semblaven de veritat. Vam passar per les classes anunciar l'arribada als alumnes. Després d'haver recitat un petit discurs a tot l'alumnat del col·legi, ens en vam anar a vendre castanyes a la gent del poble a la plaça de l'església. De primer la gent no venia però de mica en mica allò s'anava omplint.

Després d'haver passat tot el matí venen castanyes vam anar a dinar. Cap allà a les 3 de la tarda, ja havent dinat, vam tornar a l'escola per torrar les castanyes dels alumnes. A les 3.30 l'alumnat del col·legi esclatava pel pati l'alegria d'aquella festa.

Per començar-ho a celebrar, es van fer jocs per tots els cursos. Els cursos de cicle inicial i mitjà van cantar i ballar. Tot seguit es van repartir les castanyes i els panellets als alumnes i les alumnes. Quan va acabar la festa al col·legi, les castanyeres i els pagesos vam anar a acabar de vendre les castanyes a la plaça fins que va fosquejar.

LA TARDOR

La tardor ha arribat
els arbres perden les fulles
i, del vent que s'ha girat
la gent s'ha amagat.

Als carrers no hi ha l'ambient de l'estiu,
ja no podem anar a banyar-nos al riu
perquè amb la tardor comença la foscor
i, els carrers del poble semblen plens de tristor.

Roser Pachan



ELECTRICITAT i FONTANERIA
A&B C.B.
 INSTAL·LACIONS D'ELECTRICITAT I FONTANERIA

C/ Pilonet, 13. Tel. 42 63 38



Àngels Amposta Borrull
Carnisseria - Cansaladeria
Xarcuteria

C/ Miravet, 6. Tel. 42 63 07

FRANCISCA CASÉ
SPAR

Preus d'impacte en els productes SPAR
 S'encomanen corones de flors per enterros i flors per comunions i bodes amb
 guarniment d'església inclòs.
 Pau Picasso, 2. Tel. 42 60 77 EL PINELL DE BRAI

PERRUQUERIA BERTA
HOME i DONA

Línia de productes REVLON
 Sant Roc, 5. Tel. 42 63 05
 EL PINELL DE BRAI

FUSTERIA MECÀNICA
BAPTISTA VALLESPÍ ESPINÓS
 C/ Pilonet, 19. Tel. 42 60 63
 EL PINELL DE BRAI

FERRETERIA PINELL
 Ferreteria - Material Elèctric - Llistes de Noces -
 Articles de Regal - Accessoris per a la casa i llums
 Plaça del Mercat, 5
 Tel. 42 63 42

Construccions BORRÀS
 Treballs ben acabats
 C/ Miravet, 30. Tel. 42 61 99
 EL PINELL DE BRAI

PINTURES I DECORACIONS
SERRES
 Camí de la Creu, 10
 Tels. 42 60 34 - 42 60 05
 EL PINELL DE BRAI

Maria Borràs Amposta
Comestibles en general

C/ de la Font, 8. Tel. 42 62 57

TALLER
SALVADOR BORRULL FUCHO
 Servei automòbil i tota mena de mecànica

C/ Cos, 5. Tel. 42 61 67

FORN DE PA
Teresa Espinós Guari

C/ Forn, 2. Tel. 42 61 11 EL PINELL DE BRAI

Bar Brasseria Can Manel
Especialitat en carn a la brasa i conill en all i oli
 Av. Catalunya, 5. Tel. 42 60 64

Transports Serres

C/ Major, 14. Tel. 42 62 64. EL PINELL DE BRAI

Taller Mecànic
Eleuterio Serres Amposta

FARMÀCIA



**Laureano
Blanch
Escurriola**

C/ Sant Jordi, 3. Tel. 42 60 76

FORN DE PA I PASTISSERIA

MONTAÑA

Plaça del Mercat, 2

Tel. 42 62 17

EL PINELL DE BRAI



SALVADOR

RAMÍREZ



CONSTRUCTOR D'OBRES

Camí Creu, s/n

Tel. 42 63 83

**ÒSCAR
ESPINÓS
AMPOSTA**

**Reparació de calçat
Artesania en cuir
Gran surtit en corretges i
sandàlies**

C/ Julio Antonio, 11
Tel. 40 01 46. **MÓRA D'EBRE**

RESTAURANT BAR

ANGEL

**ESPECIALITAT EN CUINA
CASOLANA
local refrigerat**

C/ Font, 10. Tel. 42 62 35
EL PINELL DE BRAI

L O S E N C A N T S

ES VEN EQUIP DE MÚSICA, marca Mitruri, plat, doble pletina, dos altaveus, ràdio i equalitzador. Preu: 14.000 ptes. es regala el moble. Info: Josep Ramon (tel. 42 62 61)

*Si vols comprar, vendre o comunicar
alguna cosa...
este espai és per a tu.*

Subscripció a la revista "FATUMER"

Nom i Cognoms _____

Adreça _____

Telèfon _____

C.P. _____ Població _____

Subscripció per 4 números de la revista: 1.200 pessetes

Podeu enviar esta butlleta a la Llista de Correus de "Pi del Broi" 43594 EL PINELL DE BRAI, o entregar-la a qualsevol membre del Consell de Redacció.

**Hi ha més de
vint mil raons
per fer cultura**

